

本署檔號 Our Ref. : (27) in DH SEB CD/8/91/9
來函檔號 Your Ref. :
電話 Tel. :
傳真 Fax No. : (852) 2711 4847

致院舍/宿舍主管：

本港第五和第六宗外地傳入的人類豬型流感個案

衛生防護中心在今天確診第五和第六宗外地傳入的人類豬型流感 (H1N1) 個案。

第五宗外地傳入的個案是一名住在紐約的二十歲女留學生。她在五月十九日在美國時開始出現喉嚨痛、咳嗽和有痰的徵狀。她從紐約乘坐國泰航空公司編號 CX831，聯合航班AA6091 (第31排) 於五月二十二日抵港。她在香港機場因發燒而未能通過體溫測試。

第六宗外地傳入的個案是一名五十三歲男子，他從三藩市乘坐聯合航空公司編號UA869航班 (第50排) 於同日抵港。他在航機上開始不適，並在香港機場因發燒而未能通過體溫測試。兩名病人都被直接送往瑪嘉烈醫院接受隔離治療。

化驗結果顯示，兩名病人的呼吸道分泌樣本對人類豬型流感測試呈陽性反應。他們現時情況穩定。兩名病人都沒有同行者。衛生防護中心正在跟進於五月二十二日抵港的CX831和UA869航班上與病人同坐在一排及前後三排的乘客，與及同一段機艙上工作的服務員。

任何院友或員工從受影響地區回港七天內，應配戴外科口罩作預防措施。任何人如出現類流感徵狀，例如發燒、喉嚨痛及咳嗽，應盡快求醫及接受治療。

此外，各界應採取以下預防措施：

- 保持雙手清潔，並用正確方法洗手。如雙手沒有明顯污垢時，可用酒精搓手液消毒雙手；
- 避免接觸眼、鼻及口，因病菌從此途徑傳播；
- 雙手如被呼吸道分泌物污染，例如打噴嚏或咳嗽後，應立即用皂液洗手。



- 打噴嚏或咳嗽時應掩口鼻；
- 不要隨地吐痰，應將口鼻分泌物用紙巾包好，棄置於有蓋垃圾箱內；
- 有呼吸道感染症狀或發燒時，應戴上口罩，並及早求醫；
- 若出現流感症狀，切勿上班或上學。

如察覺出現呼吸道感染症狀的院友與員工增加，請盡早通知衛生防護中心（傳真號碼: 2477-2770，電話號碼: 2477-2772）。衛生防護中心會就如何處理這些個案提供指引，並採取適當控制措施。

有關最新的人類感染豬型流感情況，可瀏覽衛生防護中心網頁
(<http://www.chp.gov.hk/>)。

衛生防護中心
監測及流行病學處
社會醫學顧問醫生(傳染病)

(張竹君 醫生)

二零零九年五月二十三日